

Associació Catalunya – Líban

Informe de revisió compte justificatiu

Codi Subvenció: 18S05342-001

Ajuntament de Barcelona

Setembre 2021

AUDIT 7

Ronda Sant Pere 19-21, 5è., 4.
08010 Barcelona
T. 93.318.40.31
F. 93.302.69.14

Informe de revisió de compte justificatiu

A l'Ajuntament de Barcelona

1. Hem estat designats per la Associació Catalunya-Líban , (d'ara endavant l'Associació) amb la finalitat prevista en l'article 74 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, aprovat pel Real Decret 887/2006, de 21 de juliol, i l'article 10.3 de la Normativa General reguladora de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona, per a revisar el compte justificatiu de la subvenció atorgada per l'Ajuntament de Barcelona a l'Associació, mitjançant resolució definitiva signada el 3 d'agost de 2018 pel Projecte: Exercici real del dret a la salut a Joud El Aala-Bhammadoun , Líban, per un import total de 237.328,80 euros i finançada per l'Ajuntament de Barcelona amb 152.438,80 euros, en dues anualitats de 75.264,00 euros i 77.174,80 euros pels exercicis 2018 i 2019, respectivament.

Una còpia del compte justificatiu, segellada per nosaltres a efectes d'identificació, s'acompanya com annex al present informe. La preparació i presentació del citat compte justificatiu és responsabilitat de Junta de l'Associació, concretant-se la nostra responsabilitat a la realització del treball que s'esmenta en l'apartat corresponent d'aquest informe.

2. El nostre treball ha estat realitzat seguint el que disposa les Normes d'Actuació aprovades per l'Ordre del Ministeri d'Economia i Hisenda EHA 1434/2007, de 17 de maig, així com la Normativa General reguladora de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona, on es fixen els procediments que s'han d'aplicar i l'abast dels mateixos.

Els procediments aplicats han estat, amb caràcter general la comprensió de les obligacions imposades a l'Entitat beneficiària de la subvenció i amb caràcter específic els que s'indiquen a continuació:

1. Revisar la memòria d'actuació i la seva concordança amb la justificació econòmica.
2. Revisar la memòria econòmica abreujada.

AUDIT 7

Ronda Sant Pere 19-21, 5è., 4.
08010 Barcelona
T. 93.318.40.31
F. 93.302.69.14

En relació a la memòria econòmica hem verificat, per la totalitat de les despeses incorregudes, els següents punts:

- a. Que la informació econòmica continguda en la memòria està suportada per una relació classificada de despeses de la activitat subvencionada, amb identificació del creditor i del documentació justificatiu de la despesa, el seu import. Data d'emissió i la seva data de pagament.
 - b. Que l'entitat disposa de documents originals acreditatius de les despeses justificades o copies autenticades, del seu pagament i estan recollits en els registres comptables.
 - c. Que les despeses que integren la relació compleixen els requisits per tenir la consideració de despesa subvencionable conforme estableix l'article 31 de la Llei General de Subvencions
 - d. Que en el cas d'imputació de despeses indirectes no es supera el límit establert en les bases reguladores, s'ha utilitzat un repartiment adient i l'import està degudament desglossat en el compte justificatiu.
 - e. Que en els casos que l'import de la despesa subvencionada supera els 15.000 euros, (40.000 euros en el cas de costos d'execució d'obres) el beneficiari disposa de tres ofertes de diferents proveïdors i existeix un acord de la Direcció que justifica la seva elecció en el cas que no s'hagi escollit l'oferta mes avantatjosa.
 - f. Que s'han classificat adequadament les despeses en la Memòria Econòmica.
 - g. Que existeix coherència entre les despeses justificades i la naturalesa de l'activitat subvencionada.
3. Sol·licitud al beneficiari d'una declaració relativa al finançament de l'activitat subvencionada, indicant l'import i la seva procedència
 4. Comprovació de trobar-se al corrent de pagament i presentació d'impostos que li son d'aplicació.
 5. En relació al tipus de canvi i les transferències bancàries efectuades a la contrapart o al proveïdor d'equipament. Hem comprovat el tipus de canvi aplicat a cada transferència bancària, mitjançant documentació bancària.
 6. Carta de manifestacions

AUDIT 7

Ronda Sant Pere 19-21, 5è., 4.
08010 Barcelona
T. 93.318.40.31
F. 93.302.69.14

Atès que aquest treball, per la seva naturalesa, no té la naturalesa d'auditoria de comptes ni es troba sotmès a la Llei 22/2015, de 20 de juliol, per el qual s'aprova la Llei d'Auditoria de Comptes, no expressem una opinió d'auditoria en els termes previstos en la esmentada normativa.

3. El beneficiari ha posat a la nostra disposició quanta informació li ha estat requerida, en el transcurs del nostre treball, no hi ha limitacions a l'abast del treball. Una part significativa de les despeses s'han incorregut per la contrapart a Líban, en relació a aquestes despeses, la nostra tasca ha consistit en la verificació de les transferències efectuades per l'Associació a la contrapart i la verificació dels justificants aportats i la seva coincidència amb la justificació en relació als càlculs i l'aplicació dels tipus de canvi adequats.

4 En el transcurs del nostre treball, considerant les observacions indicades de les despeses incorregudes sobre el terreny, que s'indica en el paràgraf anterior, no hem observat fets o circumstàncies que poguessin suposar incompliments de la normativa aplicable o de les condicions imposades a Associació Catalunya – Líban per la justificació de la subvenció a que es refereix l'apartat 1 al inici d'aquest informe.

Documentació que s'adjunta: Compte justificatiu, relació d'ingressos i despeses.

5 Aquest informe així com els seus Annexos han estat elaborats amb l'objecte de justificar la subvenció atorgada a l'Associació, per l'Ajuntament de Barcelona, per aquest motiu no es adequat distribuir-lo a terceres persones alienes, sense el nostre consentiment, ni ser utilitzat per a finalitats diferents a les descrites.

Manuel Tell Sauret

Inscrit en el ROAC amb el numero 15898

37738481N

MANUEL TELL (R:

B63084438)

Firmado digitalmente por
37738481N MANUEL TELL (R:
B63084438)
Fecha: 2021.10.04 17:39:35
+02'00'

AUDIT SET, S.L.P.

Inscrita en el ROAC amb el numero S-1522

Audit.Set, S.L.P. B-63084438

Inscrita en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas con el número S-1522

**INSTÀNCIA DE PRESENTACIÓ DE JUSTIFICACIÓ D'UNA SUBVENCIÓ
A LA DIRECCIÓN DE JUSTICIA GLOBAL I COOPERACIÓ INTERNACIONAL**

Convocatòria 2018

Programes A i B

Núm. Expedient o codi de subvenció:	18S05342-001
Nom del projecte subvencionat:	Exercici real del dret a la salut a Joud El Aala - Bhamdoun , Líban.
Import total del projecte:	237.328,80 euros
Import de la subvenció atorgada:	152.438,80 euros
Període d'execció del projecte:	15/12/18 a 14/6/21
Tipus d'informe:	3er Informe de Seguiment
Període cobert per l'informe:	15/12/18 a 14/6/21

El Sr. / La Sra. Ghassan Saliba Zeghondi amb DNI/NIE número 47650296T en qualitat de representant legal de la persona jurídica (l'entitat) Associació Catalunya-Líban amb NIF G5814475

Declara:

a) Que el detall de la documentació del compte justificatiu (justificació) que s'adjunta és el següent:
(assegureu amb una "x" la documentació que s'aporta):

- Memòria d'actuació- Informe de seguiment o final amb indicació de les activitats realitzades i resultats obtinguts
 - Documentació acreditativa de la difusió de la subvenció (fulllets, díptics, cartells, etc).
 - ANNEX 1 - Despeses i ingressos totals del projecte subvencionat
 - ANNEX 2 - Despeses totals per partides i finançadors
 - ANNEX 3 - Relació de transferències i canvis realitzats
 - ANNEX 4A - Relació de justificant de despesa del projecte i detall d'assignació per finançadors
 - ANNEX 4B - Quadre de desglossament de recursos humans
 - ANNEX 5 – Relació de despeses per anys (només per a projectes pluriennals)
 - ANNEX 6– Carta de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats. Emplenar si s'escau, quan no s'hagi marcat l'apartat d) d'aquesta declaració.
 - Informe d'auditor de comptes en el cas de subvencions iguals o superiors a 60.000 euros (base divuitena)
- En el cas de subvencions d'import aturat inferior a 60.000 euros, els tres pressupostos sol·licitats per a aquelles **despeses de més de 18.000 euros en el cas de prestacions de serveis o provisió de béns, i per a aquelles despeses de més de 50.000 euros si es tracta d'una construcció**. I la memòria de justificació de l'exercici realitzada en el cas que no es tracti de la proposta econòmica més avantatjosa.
- Si escau, FACTURES o ALTRES DOCUMENTS DE VALOR PROBATORI EQUIVALENT que justifiquen la subvenció municipal atorgada, segons consten en l'Annex 4a.

b) Declaració del règim de l'IVA (assegureu amb una "x" la que corresponga):

Atès que l'article 17 de l'Ordre d'1 d'octubre de 1997, sobre tramitació, justificació, i control d'ajuts i de subvencions, indica que "L'IVA dels justificant queda exclòs de la subvenció si el beneficiari no és consumidor final i se'l pot deduir....", DECLARO que:

- la persona jurídica (l'entitat) NO té activitat subjecta a l'IVA, per la qual cosa pren com a despesa subvencionable l'import total de la factura, IVA inclos.
- la persona jurídica (l'entitat) té activitat subjecta a l'IVA, per la qual cosa pren com a despesa subvencionable l'import brut de la factura, més l'IVA suportat no compensable d'acord amb la Regla de Prorrata, i declara que l'empresa o entitat aplica durant l'exercici 20 ___ el% com a percentatge de l'IVA.

c) Que es compromet a la custòdia de tota la documentació suport que justifica les dades que es detallen en els annexos adjunts i que s'han relacionat en l'apartat a) per un termini mínim de 4 anys a comptar des de la presentació de la present justificació, així com a presentar i facilitar totes les dades i accessos que li puguin ser exigits per l'Ajuntament de Barcelona o els altres ens municipals per a la inspecció i comprovació de l'activitat subvencionada.

d) Que l'activitat ha estat totalment justificada (Marqueu aquesta casella en el cas que l'activitat s'hagi realitzat i justificat en la seva totalitat, i per tant, no s'hagi d'omplir l'annex 4)

- Que els imports i relació de documents abans indicats són certs i justifiquen la totalitat de l'import de la subvenció de que li va ser atorgada i en conseqüència no correspon cap reintegrament.

e) Que les factures i altres documents de valor probatori equivalent que es detallen en annex i que, si escau, s'adjunten:

- són factures electròniques originals o, en cas que siguin escanejades, concorden amb els documents originals que estan en possessió de l'entitat beneficiària d'aquesta subvenció;
- corresponen a despeses vinculades a l'execució del projecte indicat i subvencionat per part de
- s'han imputat totalment o parcialment a aquesta subvenció i, en conseqüència, aquest import total o parcial no es pot tornar a imputar en la justificació d'aquest o altres projectes en cap altre procediment d'atorgament de subvencions de l'Ajuntament de Barcelona o d'una altra Administració.

37738481N Firmado digitalmente por 37738481N MANUEL TELL TELF (R: B63084438)
MANUEL TELL Fecha: 2021.09.29
(R: B63084438) 12:58:54 +02'00'

47650296 Firmado digitalmente por 47650296
T GHASSAN SALIBA (R: G58144759)
GHASSAN SALIBA (R: G58144759) Fecha: 2021.09.23
G58144759 17:10:38
9) +02'00'

**JUSTIFICACIÓ SUBVENCIÓ PROJECTES ANUALS I PLURIENNALS
CONVOCATÒRIA 2018, PROGRAMES A i B**

ANNEX 1

Nom de la persona jurídica:	ASSOCIACIÓ CATALUNYA-LÍBAN		
Núm. Expedient o codi de subvenció:	18S05342-001		
Nom del projecte subvencionat:	Exercici real del dret a la salut a Joud El Aala - Bhamdoun , Líban.		
Import total del projecte:	237.328,80 euros		
Import de la subvenció atorgada	152.438,80 euros		
Període d'execució del projecte subvencionat:	15/12/18	a	14/6/21
Típus de informe:	3er informe seguiment		
Període cobert per l'informe	15/12/18	a	14/6/21

Despeses totals del projecte subvencionat, en euros

Partides (*)	Pressupost previst TOTAL (1)	Despeses reals TOTALS (2)	% despesa sobre previst
A. COSTOS DIRECTES	222.084,92 €	222.274,68 €	100%
A.I COSTOS DIRECTES CORRENTS	113.234,92 €	116.281,98 €	102,69%
A.I.1 Identificació sobre el terreny	- €	- €	
A.I.2 Materials i subministraments	41.210,00 €	44.957,02 €	109,09%
A.I.3 Serveis tècnics i professionals	16.187,60 €	13.902,43 €	85,88%
A.I.4 Arrendaments	7.200,00 €	8.244,72 €	114,51%
A.I.5 Viatges, estades i dietes	2.380,00 €	2.539,17 €	106,69%
A.I.6 Personal local	45.600,00 €	46.002,18 €	100,88%
A.I.7 Personal a la seu	- €	- €	
A.I.8 Personal expatriat	- €	- €	
A.I.9 Despeses financeres	657,32 €	636,46 €	96,83%
A.I.10 Fons rotatoris	- €	- €	
A.II COSTOS DIRECTES D'INVERSIÓ	108.850,00 €	105.992,69 €	97,38%
A.II.1 Adquisició de terrenys i/o immobles	- €	- €	
A.II.2 Construcció i infraestructura	16.500,00 €	14.674,16 €	88,93%
A.II.3 Equips i materials inventariables	92.350,00 €	91.318,54 €	98,88%
B. COSTOS INDIRECTES	15.243,88 €	15.054,12 €	98,76%
B.I Despeses Indirectes sol·licitant	15.243,88 €	15.054,12 €	98,76%
B.II Despeses Indirectes soci local	- €	- €	
TOTAL	237.328,80 €	237.328,80 €	100,00%

(1) Pressupost inicial/reformulat/ modificat i acceptat = Despeses acceptades amb l'aprovació del projecte (pressupost)
(2) Despeses reals = Cost real total del projecte subvencionat. En el cas d'informes de seguiment de projectes

(*)No cal introduir dades en aquest quadre. Vinculat a l'annex 2

Ingressos totals del projecte subvencionat, en euros

Concepte	Ingressos previstos (3)	Ingressos reals (4)	% Ingressos sobre previst
CONTRIBUCIONS EXTERIORS	154.568,80 €	154.568,80 €	100,00%
A. Subvencions de l'Ajuntament de Barcelona	152.438,80 €	152.438,80 €	100,00%
B. Altres administracions públiques	- €	- €	
C. Entitat Sol·licitant	2.130,00 €	2.130,00 €	100,00%
D. Entitat agrupada	- €	- €	
E. Altres Aportacions privades	- €	- €	
CONTRIBUCIONS LÒCALS	82.760,00 €	82.760,00 €	100,00%
F. Contrapart	80.460,00 €	80.460,00 €	100,00%
G. Aportacions Públiques locals	- €	- €	
H. Població beneficiària	- €	- €	
I. Aportacions Privades locals	2.300,00 €	2.300,00 €	100,00%
Total Ingressos	237.328,80 €	237.328,80 €	100,00%

(5) % finançament municipal

64,23% 64,23%

Ingressos - Despeses del projecte	- €	0,00 €
--	------------	---------------

En/Na Ghassan Saliba Zeghondi amb DNI/NIE núm. 47650296T
en qualitat de representant legal de l'entitat PRESIDENT
amb NIF G58144759

DECLARA que en relació a l'activitat subvencionada s'han produït els ingressos i despeses que figuren en aquest

RECORDEU QUE: Aquest annex fa referència al total del projecte, no a la part finançada per l'Ajuntament de

Notes:

(3) Ingressos previstos = Total d'ingressos previstos per a la realització del projecte subvencionat. En el cas d'informes

(4) Ingressos reals = Total d'ingressos obtinguts per a la realització del projecte subvencionat.

ANNEX 2

Despeses totals per partides i finançadors, en euros

Nom de la persona jurídica:	Associació Catalunya-Líban	
Núm. Expedient o codi de subvenció:	18S05342-001	
Nom del projecte subvencionat:	Exercici real del dret a la salut a Jour El Aala - Bhamdoun , Líban.	
Import total del projecte:	237.328,80 euros	
Import de la subvenció atorgada	152.438,80 euros	
Període d'execució del projecte:	15/12/18	a 14/6/21
Període cobert per l'informe:	15/12/18	a 14/6/21

PARTIDES	CONTRIBUCIONS EXTERIORS										Contrapart	
	Ajuntament de Barcelona		Altres aportacions Públiques (*)		Entitat Sol·licitant		Entitat Agrupada		Altres aportacions Privades (*)		Total C.Exteriors	
	Pressupost previst TOTAL (1)	Executat total (2)	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total
A. COSTOS DIRECTES	137.194,92	137.384,68	0,00	0,00	2.130,00	2.130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	139.324,92	139.514,68
A.I COSTOS DIRECTES CORRENTS	38.344,92	40.369,26	0,00	0,00	2.130,00	2.130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.474,92	42.499,25
A.I.1 Identificació sobre el terreny	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.2 Materials i subministraments	23250,00	27421,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.250,00	27.421,33
A.I.3 Serveis tècnics i professionals	12057,60	9810,46	0,00	0,00	2130,00	2091,84	0,00	0,00	0,00	0,00	14.187,60	11.902,30
A.I.4 Arrendaments	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.200,00
A.I.5 Viatges, estades i dietes	2380,00	2501,01	0,00	0,00	38,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.380,00	2.539,17
A.I.6 Personal local	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45.600,00
A.I.7 Personal a la seu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.8 Personal expatriat	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.9 Despeses financeres	657,32	636,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	657,32	636,46
A.I.10 Fons rotatoris	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A.II COSTOS DIRECTES D'INVERSIÓ	98850,00	97015,43	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	98.850,00	97.015,43
A.II.1 Adquisició de terrenys i/o immobles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
A.II.2 Construcció, reforma i infraestructura	16500,00	14674,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.500,00	14.674,16
A.II.3 Equips i materials inventariables	82350,00	82341,27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	82.350,00	82.341,27
B. COSTOS INDIRECTES	15243,88	15054,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.243,88	15.054,12
B.I Despeses indirectes sol·licitant	15243,88	15054,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.243,88	15.054,12
B.II Despeses Indirectes soci local	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	152438,80	152438,80	0,00	0,00	2130,00	2130,00	0,00	0,00	0,00	0,00	154.568,80	154.568,80
% sobre el total	64,23%	64,23%	0,00%	0,00%	0,90%	0,90%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	65,13%	65,13%
											33,90%	33,90%

(*) Afegiu una columna per a cadascun dels finançadors

(1) Pressupost inicial/reformulat/ modificat i acceptat = Despeses acceptades amb l'aprovació del projecte (pressupost inicial o reformulat) o amb les modificacions comunicades (no substancials) o sol·licitades i acceptades (substancials). En el cas d'informes de seguiment de projectes pluriennals, caldrà indicar el pressupost total (ANY 1 + ANY 2)

(2) Despeses reals = Cost real total del projecte subvencionat. En el cas d'informes de seguiment de projectes pluriennals, caldrà consignar les despeses acumulades des de l'inici del projecte (p.ex: el segon informe de seguiment haurà d'incloure les despeses del primer informe de seguiment, i així successivament)

IMPORTANT: Només s'hauran d'emplenar les columnes corresponents al pressupost previst. Les columnes corresponents al pressupost executat s'emplenaran automàticament a partir de les despeses relacionades a l'Annex 4A.

CONTRIBUCIONS LOCALS								Cost total projecte	
Aportacions Pùbliques (*)		Població beneficiària		Aportacions Privades (*)		Total C. Locals			
Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total	Previst total	Executat total
- €	- €	- €	- €	2.300,00 €	2.299,99 €	82.760,00 €	82.760,00 €	222.084,92 €	222.274,68 €
- €	- €	- €	- €	2.300,00 €	2.299,99 €	72.760,00 €	73.782,73 €	113.234,92 €	116.281,98 €
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	- €	- €
0,00		0,00	300,00	299,86	17.960,00	17.535,70	41.210,00 €	44.957,02 €	
0,00		0,00	2.000,00	2.000,13	2.000,00	2.000,13	16.187,60 €	13.902,43 €	
0,00		0,00		0,00	7.200,00	8.244,72	7.200,00 €	8.244,72 €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	2.380,00 €	2.539,17 €	
0,00		0,00		0,00	45.600,00	46.002,18	45.600,00 €	46.002,18 €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	- €	- €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	- €	- €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	657,32 €	636,46 €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	- €	- €	
- €	- €	- €	- €	- €	- €	10.000,00 €	8.977,27 €	108.850,00 €	105.992,69 €
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	- €	- €	
0,00		0,00		0,00	0,00	0,00	16.500,00 €	14.674,16 €	
0,00		0,00		0,00	10.000,00	8.977,27	92.350,00 €	91.318,54 €	
- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €	15.243,88 €	15.054,12 €	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.243,88 €	15.054,12 €	
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	- €	- €	
- €	- €	- €	- €	2.300,00 €	2.300 €	82.760,00 €	82.760,00 €	237.328,80 €	237.328,80 €
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,97%	0,97%	34,87%	34,87%	100%	100%

ANNEX 3
Relació de transferències i canvis realitzats

Nom de la persona jurídica: Asociació Catalunya-Líban
Núm. Expedient o codi subv 18S05342-001
Nom del projecte subvenció: Exercici real del dret a la salut a Joud El Aula - Bhamdoun , Líban.
Import total del projecte: 237.328,80 euros
Import de la subvenció atorgat: 152.438,80 euros
Període d'execució del projecte: 15/12/18 a 14/6/21
Període cobert per l'informe: 15/12/18 a 14/6/21

TRIEU UNA DE LES DUES I

A) Si els Euros es canvién directament a n

B) Si els Euros es canvién a moneda intermèdia i posteriorment a moneda local, o si s'utilitza el \$US com a moneda de pagament de despeses.

A) RELACIÓ DE TRANSFERÈNCIES FETES I CANVIS REALITZATS DIRECTAMENT A MONEDA LOCAL

Presenteu aquest quadre en cas que no hi hagi moneda intermèdia (\$US) i que els imports transferits en Euros es canviïn directament a moneda local.

Núm. transferència	Data de transferència	Import transferit en euros	Import REBUT equivalent en dòlars	Tipus de canvi Moneda Local /Euro	OBSERVACIÓ NS (incloure el finançador, si s'escau)
TOTAL		0,00	0,00	#DIV/0!	

Nom moneda local:

B) RELACIÓ DE TRANSFERÈNCIES FETES I CANVIS REALITZATS A MONEDA INTERMÈDIA I A MONEDA LOCAL

Presenteu els següents quadres en cas que hi hagi moneda intermèdia (generalment \$US) i/o compte corrent en \$US i es canviïn \$US a moneda local. O en cas que s'utilitzin \$US com a moneda de pagament de despeses.

RELACIÓ DE TRANSFERÈNCIES FETES

Núm. transferència	Data de transferència	Import transferit en euros	Import equivalent en \$US	Tipus de canvi \$US/Euros	OBSERVACIÓ NS (incloure el finançador, si s'escau)
1	4/3/19	40.653,43	45.044,00	1,1080	Enviada en dòlars
2	29/7/19	26.980,01	29.335,36	1,0873	Enviada en dòlars
3	21/1/20	23.032,98	25.000,00	1,0854	Enviada en dòlars
4	14/7/20	33.964,99	39.908,86	1,1750	Enviada en euros
TOTAL		124.631,41 €	\$ 139.288,22	1,1139	

RELACIÓ DE CANVIS REALITZATS DE MONEDA INTERMÈDIA A MONEDA LOCAL

Data	Import SUS rebuts i canviats	Import moneda local obtinguda	Tipus de canvi Moneda Local/\$US	Tipus de canvi Moneda Local /Euro	Observacions
			#DIV/0!		
0,00	0,00				

Nom moneda local:

TIPUS DE CANVIS A APPLICAR A LES DESPESES (*)

Tipus de canvi \$US / EURO	1,1139
Tipus de canvi MONEDA LOCAL /EURO	

(*) Per defecte, en el formulari s'aplica el **Tipus de canvi mitjà ponderat total, per tot el període d'execució del projecte**. És a dir, s'aplica per a tot el període d'execució del projecte un tipus de canvi mitjà ponderat de totes les transferències i canvis realitzats.

En el cas que es vulgui, el format permet aplicar qualsevol dels següents mètodes, fent les modificacions corresponents:

- Tipus de canvi mitjà ponderat per períodes (projectes pluriennals): A més de reflectir els tipus de canvi de cada transferència en el quadre, s'haurà d'incloure en el quadre els subtotals corresponents a cada període, incloent en cadascun dels períodes els saldo de disponibilitat de monedes a l'inici del període corresponent. Per a cada període d'execució s'aplicarà un tipus de canvi mitjà ponderat diferent.

- Mètode FIFO: basat en la ordenació cronològica de les transferències i canvis realitzats entre monedes. La valoració de les despeses, per data de meritació, es realitzarà aplicant el tipus de canvi de la transferència que els hi correspongui. En aquest cas, s'aplicaran diferents tipus de canvi per diferents despeses.

RECORDEU QUE: Aquest annex fa referència al total del projecte, no a la part finançada per l'Ajuntament de Barcelona. L'entitat ha de justificar el 100% del cost del projecte.
Aquest annex ha d'anar acompanyat dels documents bancaris acreditatius de l'enviament i de la recepció de les transferències, així com dels canvis realitzats.

ANNEX 4B

Quadre de desglossament de recursos humans (*)

Nom de la persona jurídica: Asociació Catalunya-Líban							
Núm. Expedient o codi de subvenció: 18S05342-001							
Nom del projecte subvencionat: Exercici real del dret a la salut a Joud El Aala - Bhamdoun , Líban.							
Import total del projecte: 237.328,80 € euros							
Import de la subvenció aprovada: 152.438,80 euros							
Període d'execució del projecte subvencionat: 15/12/18 - a 14/6/21							
Període cobert per l'informe: 15/12/18 - a 14/6/21							
A. Recursos Humans							
num. D'ordre	Perceptor/a		Detall de la tasca realitzada per cada persona	Nº hores totals treballades mensuals	nº hores dedicació al projecte subvencionat	% Dedicació al projecte subvencionat	
	Mes - any	NIF					Nom i Cognoms
1	des-18	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
2	gen-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
3	febr-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
4	març-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
5	abr-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
6	maig-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
7	juni-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
8	jul-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
9	ag-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
10	set-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
11	oct-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
12	nov-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
13	dес-19	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
14	gen-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
15	febr-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
16	març-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
17	abr-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
18	maig-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
19	juni-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
20	jul-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
21	ag-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
22	set-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
23	oct-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
24	nov-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
25	des-20	52258755	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
26	des-18	29109428	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
27	gen-19	29109428	Nidal Shala	coordinador projecte	80,0	80,0	100%
28	febr-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
29	març-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
30	abr-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
31	maig-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
32	juni-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
33	jul-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
34	ag-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
35	set-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
36	oct-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
37	nov-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
38	dес-19	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
39	gen-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
40	febr-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
41	març-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
42	abr-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
43	maig-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
44	juni-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
45	jul-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
46	ag-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
47	set-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
48	oct-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
49	nov-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
50	dес-20	29109428	Annin Fleihan	administratiu projecte	80,0	80,0	100%
51	des-18	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
52	gen-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
53	febr-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
54	març-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
55	abr-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
56	maig-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
57	juni-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
58	jul-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
59	ag-19	22242998	Nawya Sayah	infermera	80,0	80,0	100%
60	set-19	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
61	oct-19	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
62	nov-19	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
63	dес-19	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
64	gen-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
65	febr-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
66	març-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
67	abr-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
68	maig-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
69	juni-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
70	jul-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
71	ag-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
72	set-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
73	oct-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
74	nov-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
75	dес-20	30802761	Samar Ghraizi	infermera	80,0	80,0	100%
		5.280,0	-				

En/na Ghassan Saliba Zeghondi amb DNI/NIE 476502967 en qualitat de representant legal de l'entitat Asociació Catalunya-Líban amb NIF G58144759 CERTIFICA que les hores de dedicació a les activitats subvencionades en el període indicat és el que recull aquest document i que els costos de personal estan efectivament pagats.

RECORDEU QUE: Aquest annex fa referència al total del projecte, no a la part finançada per l'Ajuntament de Barcelona. L'entitat ha de justificar el 100% del cost del projecte.

(*) En el cas dels projectes pluriennials, aquest annex recollirà la informació acumulada des de l'inici del projecte

ANNEX 5

Relació de despeses per anys, en euros

Concepte pressupostari	Pressupost previst TOTAL (1)	Pressupost previst ANY 1 (2)	Pressupost previst ANY 2 (2)	<i>Interessos obtinguts</i>	Pressupost executat <i>Primer IS</i>	Pressupost executat <i>Segon IS</i>	Pressupost executat <i>Últim IS</i>	Total executat
TOTAL COSTOS DIRECTES	222.084,92	119.347,60	104.237,32	0,00	126.839,61	58.395,07	37.040,00	222.274,68
A.I COSTOS DIRECTES CORRENTS	113.234,92	42.497,60	72.237,32	0,00	47.780,10	51.314,46	17.187,42	116.281,98
A.I.1 Identificació sobre el terreny	0,00	0,00			0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.2 Materials i subministraments	41.210,00	11.080,00	31.630,00		12.193,68	25.545,63	7.217,72	44.957,02
A.I.3 Serveis tècnics i professionals	16.187,60	4.717,60	11.470,00		6.172,80	3.491,00	4.238,63	13.902,43
A.I.4 Arrendaments	7.200,00	3.600,00	3.600,00		3.418,54	4.826,18	0,00	8.244,72
A.I.5 Viatges, estades i dietes	2.380,00	0,00	2.380,00		2.539,17	0,00	0,00	2.539,17
A.I.6 Personal local	45.600,00	22.800,00	22.800,00		22.924,34	17.346,77	5.731,07	46.002,18
A.I.7 Personal a la seu	0,00				0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.8 Personal expatriat	0,00				0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.9 Despeses financeres	657,32	300,00	357,32		531,57	104,89	0,00	636,46
A.I.10 Fons rotatoris	0,00				0,00	0,00	0,00	0,00
A.II COSTOS DIRECTES D'INVERSIÓ	108.850,00	76.850,00	32.000,00	0,00	79.059,51	7.080,61	19.852,58	105.992,69
A.II.1 Adquisició de terrenys i/o immobles	0,00				0,00	0,00	0,00	0,00
A.II.2 Construcció, reforma i infraestructura	16.500,00	9.000,00	7.500,00		9.492,89	3.426,86	1.754,41	14.674,16
A.II.3 Equips i materials inventariables	92.350,00	67.850,00	24.500,00		69.566,62	3.653,75	18.098,17	91.318,54
B. COSTOS INDIRECTES	15.243,88	7.526,40	7.717,48	0,00	1.766,57	2.590,01	10.697,54	15.054,12
B.I Despeses Indirectes sol·licitant	15.243,88	7.526,40	7.717,48		1.766,57	2.590,01	10.697,54	15.054,12
B.II Despeses Indirectes soci local	0,00				0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DESPESES	237.328,80	126.874,00	111.954,80	0,00	128.606,18	60.985,08	47.737,54	237.328,80

(*) El primer informe de seguiment haurà de cobrir les activitats dutes a terme des de l'inici del projecte i amb un pressupost executat mínim del 60 % del pressupost total del primer any d'execució.

(1) Pressupost inicial/reformulat/ modificat i acceptat = Despeses acceptades amb l'aprovació del projecte (pressupost inicial o reformulat) o amb les modificacions

(2) Pressupost inicial/reformulat/ modificat i acceptat = Despeses acceptades amb l'aprovació del projecte (pressupost inicial o reformulat) o amb les modificacions

IMPORTANT: Només s'hauran d'emplenar les columnes corresponents al pressupost previst de cada any (ANY 1 i ANY 2) i la dels interessos generats; Les columnes corresponents al pressupost executat s'emplenen automàticament a partir de les despeses relacionades l'annexos 4A.

RECORDEU QUE: Aquest annex fa referència al total del projecte, no a la part finançada per l'Ajuntament de Barcelona. L'entitat ha de justificar el 100% del cost del projecte.